



首名: _____ 姓氏: _____ 昵稱: _____

會員手機: _____ 會員電郵: _____

出生日期: _____ / _____ / _____ (6和7歲的新會員須出示年齡證明)

性別: ☐ 女 ☐ 男 ☐ 跨性別 ☐ 其他 ☐ 拒答

種族/族裔: ☐ 亞裔 ☐ 黑人或非週 ☐ 西班牙語裔或拉丁裔 ☐ 美洲原住民或阿拉斯加裔 ☐ 中東裔 ☐ 夏威夷裔或太平洋島裔 ☐ 白人
☐ 多種種族 ☐ 拒答

在家講的主要語言是什麼? ☐ 阿拉伯語 ☐ 華語 ☐ 英語 ☐ 西班牙語裔或拉丁裔 ☐ 其他: _____

在2020年4月, 會員就讀什麼年級? _____ 教師 / 顧問: _____

學校名稱: _____

會員主要家庭是否接受房屋援助 (公援, Section 8, 補助, 過渡性)? ☐ 是 ☐ 否

會員家庭是否有家長 / 監護人參軍? ☐ 是 ☐ 否

會員是否寄養兒童? ☐ 是 ☐ 否

會員是否收到免費及 / 或減費的午餐? ☐ 是 ☐ 否 (請注意: 如你申請助學金, 所有以學校為據點的男女童會均需要一份三藩市聯合校區的直接證明信)

已知的過敏情況: _____

目前處方服用的藥物: _____

健保名稱: _____ 健保會員卡號碼: _____

說明任何所知疾病或受傷: _____

會員是否有任何特殊需要 (IEP, 行為, 身體等)? _____

和會員同住的家長 / 監護人

主要聯絡人

首名: _____ 姓氏: _____ 和會員的關係: _____

手機: _____ 另一電話: _____

是的, 请将俱乐部每个月的新闻和新消息发送至此邮箱: _____

住家: _____

街名門牌

城市

州

郵編

誰是會員的照護者? ☐ 1 家長 ☐ 2 家長 ☐ 1 監護人 ☐ 2 監護人 (監護人並非會員的父母)

最能代表你全家每年的收入是多少?

☐ 不足 \$10,000 ☐ \$10,000-\$14,999 ☐ \$15,000-\$24,999 ☐ \$25,000-\$34,999 ☐ \$35,000-\$49,999

☐ \$50,000-\$74,999 ☐ \$75,000-\$99,999 ☐ \$100,000-\$149,999 ☐ \$150,000-\$199,999 ☐ \$200,000 或以上

此每年收入支持? 家庭成年人人數 _____ 家庭兒童人數 _____

第二名聯絡人

首名: _____ 姓氏: _____ 和會員的關係: _____

手機: _____ 另一電話: _____

是的, 请将俱乐部每个月的新闻和新消息发送至此邮箱: _____

其他不與會員同住的緊急聯絡人

首名: _____	姓氏: _____	和會員的關係: _____
手機: _____	另一電話: _____	
.....		
首名: _____	姓氏: _____	和會員的關係: _____
手機: _____	另一電話: _____	

家長 / 監護人免責聲明

你在此表下面的簽名，指出你同意和協議以下所述:

開放政策: 准予會員自由來去。我們對會員選擇於某天不前來，或選擇早退者概不負責。如你想你孩子所有時間留在男女童會內，請告訴他們不要離開。如你的孩子無法自己步行回家，應安排有人在男女童會關閉之前來接。留在活動時間之後的兒童，我們將作額外收費，及 / 或如有需要，送到本地警察局。

醫療: 我同意由一名醫生或外科醫生治療我的孩子，如他們在參與男女童會計劃時突然生病或受傷。我明白我將負有關費用。為保護職員和我們會員的安全，男女童會職員不會向我們的會員提供任何醫物或成藥。

准予使用照片 / 媒體材料: 我准予給我的孩子拍照，錄像，及 / 或訪問，供 Boys & Girls Clubs of San Francisco (BGCSF) (三藩市男女童會)，Boys & Girls Clubs of America (BGCA) (美國男女童會)，和其他可信任的合作者作推廣材料用。如你不想你的孩子被拍照，錄像，及 / 或訪問，請告訴男女童會的職員。請注意選擇不准予拍照 / 媒體發佈，可限制你孩子參與某些活動。

外出活動: 我准予我孩子參與規律性的到外面附近設施去的外出活動，例如前往公園、游泳池、圖書館和其他青少年機構。我明白男女童會將提供小巴，或我的孩子在職員陪同下走路，或使用公共交通。我明白男女童會職員將監督所有的活動。如屬一些特別的活動或外出活動，你將收到一份分開的准予參與的便條，並指出任何有關費用。

學校資料: 三藩市男女童會可要求接進我孩子的學業數據，包括成績卡，成績表，和在額外簽名許可下，IEP和504的紀錄。男女童會將使用此資料更好的支援我孩子的學業成就。

調查和問卷: 我准予我孩子參與調查、意見小組和其他過程，以衡量他們從參加男女童會的計劃之學習和成長情況。所有收集的資料，均予以保密，並只用於評估三藩市男女童會計劃和支持你孩子成功的目的。

使用互聯網: 我明白我孩子可用男女童會的互聯網。雖然已採取小心的措施，他 / 她仍有可能接進不適當的網站。三藩市男女主會對此類行為訂有規則；但是，我們無法負責網上行為的結果。

營養政策: 三藩市男女主會致力成為青少年在三藩市一個最健康的地點。我們提供每天的健康小吃和午餐。我們只准只有無加糖的飲品，例如100%的果汁，水和牛奶。如孩子在男女童會時需要額外的小吃或午餐，請提供健康的選擇以遵守我們的政策。

短信警報: 家長 / 監護人每個月將從三藩市男女童會收到2至3個有關關閉或其他重要資料的短信。如你不想收到短信警報請告訴男女童會的職員。

會員責任: 我准予我孩子成為三藩市男女童會會員，並參與所選的師友計劃。我明白男女童會對其抵達或離開會所的時間或方式不負責任，除非他 / 她屬我們提供交通服務的一份子。三藩市男女童會及其地點對個人受傷或物件遺失概不負責，但有一些例外。出席活動須會員遵守男女童會之期望和表現正面的行為。男女童會職員保留權利如會員不遵守男女童會的規則時，可在任何時候暫停或終止其出席及 / 或會員籍。會員費將不予退回。

我明白我須和我孩子出席一個輔導會，以開始他 / 她的第一次會員籍。

家長 / 監護人簽名

會員簽名 (如自己填寫)

OFFICE USE ONLY

APPLICATION: recd by _____ date _____
entered in Trax by _____ date _____
Club/Site id # _____ ☐ new ☐ renew
member type: ☐ Regular ☐ Clubwide ☐ Collaborative
other Clubs/Sites attended/ing: _____
opt outs: ☐ photo/media ☐ text message alerts

FEES: recd by _____ date _____ amount _____
scholarship: ☐ yes ☐ no (attach copy of SFUSD Direct Certification letter)
reason for scholarship: _____
payment includes: ☐ membership ☐ early bird ☐ paid bus transportation
payment method: ☐ cash ☐ check ☐ credit (attach receipt)
payment notes: _____

OFFICE USE ONLY

我們可以和兒童青少年和家庭局分享你的資料嗎？

Boys & Girls Clubs of San Francisco

參與者姓名: _____ 出生日期: _____

三藩市兒童青少年和家庭局 (DCYF) 資助我們的機構以及我們提供的服務。為完成此資助的規定，我們與 DCYF 分享有關我們服務之參與者的資料。我們請求你的許可，和 DCYF 分享你的個人資料。

DCYF 有賴我們提供的資料，明白我們計劃參與者的特性，並確保三藩市最脆弱的兒童、青少年和家庭，均可接進本市的服務。DCYF 同時使用數據監察我們的資料，以評估計劃活動和影響。

在此表格上簽名，你准予我們的機構和任何我們可能使用的外判商，與 DCYF 授權的職員，分享有關你孩子參與我們計劃的資料 (或你的參與，如你是 18 歲或以上)。我們向 DCYF 報告的資料包括：

- 個人資料，例如姓名、出生日期和地址；
- 人口資料，例如種族 / 族裔和性別；
- 教育資料，例如學校名和年級；
- 參與之活動和服務，例如參與日期以及參與時數；和
- 不記名的和自願的青少年經驗調查。

DCYF 和三藩市聯合校區 (SFUSD) 緊密合作。我們和 DCYF 分享的資料同時亦和三藩市聯合校區分享，如果資料是和一名三藩市聯合校區的學生有關的話。聯邦和州訂法律管治透露學生的教育紀錄，以保護此資料的私隱性。沒有資料，將可用於識別你身份的方式公佈。

你的權利：你無須簽名和交回此表格。如屬此情況，我們將不與 DCYF 分享你的資料。選擇不分享資料將不會影響你孩子的參與 (或你的參與，如你在 18 歲或以上) 我們的計劃。此表格將在 2023 年 6 月 30 日在 DCYF 目前的資助期結束時到期，但你可以用書面通知我們，隨時撤銷許可。如你撤銷許可，它將立即生效，除非資料已告分享。你有權收到此表格的一份副本。

你的姓名: _____

和參與者的關係: ☐ 家長 ☐ 合法監護人 ☐ 參與者年 18 歲或以上

簽名: _____ 日期: _____



Expectations for Youth Members

*We have set these expectations to make the Clubhouse a **fun** and **safe** place for everyone.*

Respect Your Club:

- Please keep the Club clean. Pick up after yourself
- Follow the expectations of the **Nutrition Policy** and please do not bring unhealthy food into the Club
- Please eat only in areas of the Club that Staff give you permission to eat
- Please use Club equipment correctly and return it to Staff when you are finished
- Any running at the Club should happen in the gym or outdoors
- Please stay in your program departments until it is time to switch or until it is time for you to leave
- If you see something that doesn't look right, please say something to Staff

Respect Yourself:

- Please do not use curse words at the Club
- Your outward appearance says a lot about you. Please avoid coming to the Club with pants that sag, or in clothing that reveal private aspects of your body
- Hats are permitted inside the Clubhouse if given permission by the Clubhouse, Assistant Clubhouse Director or School-Based Club Site Director
- The Club expects all members, unless the absence is excused, to attend school. If you miss school, you **can not** attend the Club

Respect Others:

- Everyone is welcome at the Club. Please avoid doing or saying things that make others feel as if they do not belong. Use positive language and "put-ups"
- Maintaining a safe Club environment is all of our responsibility. Weapons (real or fake), fireworks, and drugs **are not permitted at the Club and will result in suspension from the Club**
- Cell phones should not be used to take pictures or video other members unless they give you permission to do so
- **Listen** and **Respect** Club staff. Your **Safety** is their number one priority

Be Safe:

- Please follow the rules and expectations for using the bathroom at the Club. **Playing, fighting, or bullying in the Club's bathroom is not permitted and can result in suspension from the Club**
- Never stand on Club chairs, tables, or countertops
- Pay attention and follow all of the directions given by Staff in the event of an emergency

Have Fun!!!

Member's Signature: _____ Date: _____